S

PROVISIONAL

S/PV 3192
3 April 1993

مجلس الامن



ARABIC

محصر حرفٍ مؤقت للحلسه الابدية والتسعين بعد البلاثة آلاف والمائه

العقودة بالمنبر في نيويورك
يوم السبت ٣ نيسان / ابريل ١٩٩٣ الساعة ١٢/١٥

الرئيس	البلدان
السيد ماركر	(باكستان)
الاتحاد الروسي	السد فورسوسف
اسابيا	السد يداووي
البراريل	السيد ساردميرع
حبيسي	السد دوراني
الرأس الأحمر	السيد مريوسا
الحسن	السد شين حيان
فرسا	السيد مريميه
فرويلا	السيد أرما
المغرب	السد بن حلون تونسي
سيوريلندا	السر ديميد هناي
هغاريا	السيد أوبران
اليابان	السد اردوس
الولايات المتحدة الأمريكية	السد ووكر
اليابان	السيد سعى

يصنف هذا الممحص التصوّر الاصطلحي للكلام العلماً باللغة العربيّة ويصوّر الترجمات السعويّة للكلام العلماً باللغة الإنجليزية ويسطّع التعرّف على مضمونه.

لما تضيّع الاتساع عبر المصوّن الأصلية للأكلات ويسعى إرسالها موافق من أحد أعضاء الوفد المعين حللاً أسبوع إلى
Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750 2 United Nations Plaza على انحالاتها على سجنه واحد من المحضر يمسه

افتتح الحلسة الساعة ١٣/٢الاعراب عن السكر للرئيس السابق

الرئيس (يرحمه شموية عن الايكلترية) بما أن هذه الحلسة هي الأولى لمجلس الأمن في شهر نisan/ابريل ١٩٩٣ فإني أود أن أعسم هذه المرصه لأسد ناسم اعضاء المجلس سعادة السفير برس كريستوفر أوبراين الممثل الدائم لسوريلندا لدى الأمم المتحدة لعمله بوصمه رئيساً للمجلس حلال شهر آذار/مارس ١٩٩٣ وانني لواقف من أهلي أعبر عن مساعر جميع أعضاء مجلس الأمن عندما أعرب عن عميق التقدير على ما أبداه من مهاره دبلوماسيه عطمة وما حلني به من لياقة دائمة لدى ادارته أعمال المجلس أثناء السهر الماضي

اقرار حدول الأعمالأقر حدول الأعمالالحالة في الوسعة والهرسك

رسالة مؤرحة في ٢ نيسان/ابريل ١٩٩٣ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

(S/25519)

الرئيس (ترجمة سمعة عن الانكليزية) أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأني تلقيت رسالة

من ممثل الوسعة والهرسك يطلب فيها دعوه الى المساركه في ماقشه السد المدرج في حدول أعمال المجلس ووفقا للممارسه المسبقه أعتبره موافقه المجلس دعوه ذلك الممثل للمساركه في الماقشه دون ان يكون له حق التصويت وذلك فيما للأحكام ذات الصلة من المسايق والماده ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس

بطرا لعدم وجود اعتراض تمرر ذلك

دعوه من الرئيس شغل السيد ساكري (الوسعة والهرسك) معدا على طاوله المجلس

الرئيس (ترجمة سمعة عن الانكليزية) يبدأ مجلس الأمن الآن بطره في السد المدرج في

حدود الأعمال

يحيى مجلس الأمن وفتا للبعاهم الذي تم الوصول اليه في مساوراته السابمه

ملئى أعضاء المجلس بسحا من رساله مؤرخه ٢ نisan/ابريل ١٩٩٣ موجهه من الأمين العام الى

رئيس مجلس الأمن ستتصدر ماعسارها وسمة من ونائى مجلس الأمن بح المرر ٢/٢٥٥١٩

عمب المساورات التي حرب بن أعضاء مجلس الأمن حول بالادلاء بالسان السالي بيانه عن

المجلس

بضم مجلس الأمن وبهوله كيرا سده وبرابد سوء الحاله الإنسانيه التي ظهرت في

سربرسكا في الحرء السرفي من جمهوريه الوسعة والهرسك في أعمال العرار عبر المعمول الذي

انحدره الطرف الصربى في الوسعة بعدم السماح بإيصال أنه مساعدة انسانيه حديده الى تلك

البلده والسماح فقط بإحلاء سكانها المدنيين والحقائق المتصلة بذلك مذكوره في رساله مؤرخه

٢ نisan/ابريل ١٩٩٣ موجهه الى الأمين العام من موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

(المرفق) ٢/٢٥٥١٩

وان مجلس الأمن لذكر وبعد تأكيد جميع فراراته وبياناته ذات الصلة ويدرس استمرار الطرف الصربى في الوسعة في الساحل والاسياح عن قصد لقرارات وبيانات مجلس الأمن ذات الصلة فقد واصل ساسه عبر المسروعه وعبر المسؤوله والكريمه في البطير العرقى الي مستهدف التوسيع الإقليمي بأن سد الطربى على حبود الإعامة الإساسية للأمم المتحدة وادراكا من مجلس الأمن لوحوب العمل بأقصى سرعته على تحصيف معاناه السكان في سربريسيكا وما حولها الدين هم بحاله ناسة الى العداء والدواء والكساء والمأوى فإنه يطالب الحاس الصربى في الوسعة بأن يوقف ويسمع فورا عن جميع اسهاماته للعاملين الإنساني الدولي وخصوصا بعرضه عمدا لمواقيع المساعدة الإساسية وأن يسمح بوصول كافة هذه المواقيع دون عائق الى بلدة سربرينكا والى اخراe اخرى من جمهوريه الوسعة والهرسك ويطال مجلس الأمن الطرف الصربى في الوسعة بأن يتندد بسده بمحب الجميع فرارات مجلس الأمن كما أنه يطالب الطرف الصربى في الوسعة بان يحرم فورا آخر البرام منه بضمانت حرية تسلل مواقيع المساعدة الإساسية وحماية المدنيين المعرضين للخطر". كذلك يؤكد مجلس الأمن محددا أن المدنيين بحرانهم في حوالى القابون الإنساني الدولي سيكتبون مسؤولين فرادى أمام المحكمة الدولية

وان مجلس الأمن لمتدح وبؤيد بسدة حبود الناس السحيان الدين فاما بإصال مساعدات اساسه تسد الحاجه العاجلة لها في طروف مالعة السده الى السكان المدنيين في جمهوريه الوسعة والهرسك وهو ذكر بوجه حاصل حبود مبعوث الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وفوة الأمم المتحدة للحماية

"ويصر مجلس الأمن ما الى الطلب الوارد في ساده المؤرخ ٣ آذار /مارس ١٩٩٣ (S/25361) والموجه الى الأمين العام بأن سعد خطوات فوريه لرياده وحود المدة في سرقي الوسعة والهرسك وهو برجت بالاحراء المتحد فعلًا في هذا الصدد ويجب الأمين العام ومبعوث الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين على استخدام جميع الموارد التي تجنب تصرفهما في حدود قرارات المجلس ذات الصلة على تعزيز العمليات الأساسية الحالية في جمهوريه الوسعة والهرسك

وسواضل المجلس ابناء هذه المسألة قد بطره الحاد

ان هذا البيان ستصدر باعتباره وسمه من ونائقي مجلس الامن بحسب المرمر S/25520
بمدا يكون مجلس الامن قد احتم المرحلة الحالية من نظره في التند المدرج في حدود الاعمال
سيبقى مجلس الامن المسأله قيد نظره

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٢٥